



Brüssel, 22. detsember 2020
(OR. en)

14342/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0254 (COD)

VOTE 80
INF 236
PUBLIC 97
CODEC 1423

MÄRKUS

- Teema:
- Hääletustulemus
 - EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) toetuse kohta 2021. ja 2022. aastal ning muudetakse määrusi (EL) nr 1305/2013, (EL) nr 1306/2013 ning (EL) nr 1307/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja nende määruste kohaldamisega ning määrust (EL) nr 1308/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja sellise toetuse jaotamisega
 - Seadusandliku akti vastuvõtmine
 - Ühisavalduste heakskiitmine
 - 22. detsembril 2020 lõpule viidud kirjaliku menetluse tulemus
-

Käesoleva märkuse I lisas on esitatud eespool nimetatud seadusandliku akti üle toimunud hääletuse tulemus.

Viitedokument:

PE-CONS 29/20

Otsus kasutada kirjalikku menetlust tehtud COREPER I poolt 18. detsembril 2020

Avaldused ja/või selgitused hääletamise kohta on esitatud käesoleva märkuse II lisas.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2019/0254 (COD) (Document: 29/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL laying down certain transitional provisions for support from the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the years 2021 and 2022 and amending Regulations (EU) No 1305/2013, (EU) No 1306/2013 and (EU) No 1307/2013 as regards resources and application in the years 2021 and 2022 and Regulation (EU) No 1308/2013 as regards resources and the distribution of such support in respect of the years 2021 and 2022

| Vote | Members | Population (%) |
|-------------------|---------|----------------|
| Yes | 24 | 98,81% |
| No | 0 | 0% |
| Abstain | 3 | 1,19% |
| Not participating | 0 | |
| Total | 27 | |

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result

| Member State | Weighting | Vote | Member State | Weighting | Vote |
|-----------------|-----------|------|---------------|-----------|------|
| BELGIQUE/BELGIË | 2,56 | | LIETUVA | 0,62 | |
| БЪЛГАРИЯ | 1,56 | | LUXEMBOURG | 0,14 | |
| CESKÁ REPUBLIKA | 2,35 | | MAGYARORSZÁG | 2,18 | |
| DANMARK | 1,30 | | MALTA | 0,11 | |
| DEUTSCHLAND | 18,54 | | NEDERLAND | 3,89 | |
| EESTI | 0,30 | | ÖSTERREICH | 1,98 | |
| ÉIRE/IRELAND | 1,10 | | POLSKA | 8,49 | |
| ΕΛΛΑΔΑ | 2,40 | | PORTUGAL | 2,30 | |
| ESPAÑA | 10,49 | | ROMÂNIA | 4,34 | |
| FRANCE | 14,98 | | SLOVENIJA | 0,47 | |
| HRVATSKA | 0,91 | | SLOVENSKO | 1,22 | |
| ITALIA | 13,65 | | SUOMI/FINLAND | 1,23 | |
| ΚΥΠΡΟΣ | 0,20 | | SVERIGE | 2,29 | |
| LATVIJA | 0,43 | | | | |

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte kohta

Euroopa Parlament ja nõukogu tuletavad meelde

- kui olulised on äärepoolseimate piirkondade jaoks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 228/2013 kohased erimeetmed, mille eesmärk on võtta arvesse nende piirkondade eripära;
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 229/2013 Egeuse mere väikesaarte jaoks kehtestatud põllumajanduse erimeetmete tähtsust; ning
- et eespool nimetatud küsimused õigustavad nende piirkondadele ja saartele eritoetuse andmist, et rakendada asjakohaseid meetmeid.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus POSEI ja Egeuse mere väikesaarte jaoks ette nähtud ELi rahastamiskorra kohta

Euroopa Parlament ja nõukogu rõhutavad, et käesolevasse üleminekumäärusesse POSEI ja Egeuse mere väikesaarte jaoks aastateks 2021 ja 2022 lisatud ELi rahastamiskord on erandlik, kajastab erilist olukorda ega loo pretsedenti tulevase ÜPP rahastamise puhul ei äärepoolseimate piirkondade, Egeuse mere väikesaarte ega otsetoetuste osas.

Läti avaldus

Läti toetab tungivat vajadust leppida kokku ÜPP üleminekusätetes, et võimaldada ühist põllumajanduspoliitikat 2021. aastal jätkata ja vältida toetuse andmise katkemist mitmeaastase finantsraamistiku kahe perioodi vahel. ELi kaasseadusandjate ülesanne on tagada, et ELi põllumajandustootjad jätkaksid ÜPP sätete kohast toidu ja põllumajandustoodete tootmist katkestusteta.

Määruse eelnõu suhtes saavutatud kompromissi sisu on Lätile vastuvõetav, sest rakendamistingimused on hästi välja töötatud ja tasakaalustatud. Viimasel hetkel esitatud ettepanek *säilitada määruste 228/2013 ja 229/2013 alusel praegused ÜPP eelarved äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte jaoks* tekitab aga terve hulga mureküsimusi.

Oleme avatud lahenduste leidmisele, et tagada kõnealuste piirkondade praegune rahastamistase, kuid rõhutame, et ükski selline lahendus **ei tohi mingil juhul** kahjustada juulis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel saavutatud kokkulepet. Kõigil ELi liikmesriikidel on oma riiklikud huvid ja poliitiliselt tundlikud teemad. Neid arutati põhjalikult ja võeti arvesse pikkadel läbirääkimistel, mille tulemusena saavutati juulis väga delikaatne kompromiss. On selge, et eesistujariik Saksamaa saavutatud kompromiss ei järgi täielikult seda mitmeaastase finantsraamistiku kokkulepet.

Olime valmis toetama lahendust, mis oleks POSEI programmi mittekuuluvate liikmesriikide suhtes eelarveneutraalne. **Sihotstarbeliste tulude** kavandatud **kasutamine, ehkki ainult 2021. aastal**, ei ole aga teiste liikmesriikide otsetoetuste assigneeringute suhtes eelarveneutraalne ning loob pretsedendi tulevikuks.

Eespool nimetatud põhjustel **hoidub** Läti üleminekumääruse üle **hääletamisest**.

Leedu avaldus

Leedu on seisukohal, et 2021. aasta üleminekumääruses sisalduv kompromisslahendus liidu äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte täiendavaks rahastamiseks ei ole kooskõlas mitmeaastase finantsraamistiku kokkuleppega, ning usub, et sihtotstarbeliste tulude kasutamine sel eesmärgil on vastuolus eelarve neutraalsuse põhimõttega teiste liikmesriikide suhtes.

Leedu märgib, et eespool nimetatud lahendus ei tohi luua pretsedenti tulevikuks.

Belgia, Madalmaade, Rootsi, Slovakkia ja Taani ühisavaldus

Belgia, Madalmaad, Rootsi, Slovakkia ja Taani toetavad ÜPP üleminekumääruse suhtes saavutatud kompromissi. Toetus ei mõjuta POSEI rahastamist tulevikus. Me ei ole põhimõtteliselt nõus lahendusega, mis seisneb POSEI rahastamise taseme säilitamises sihtotstarbeliste tulude abil. Üleminekumääruse suhtes kiiresti otsusele jõudmine on aga oluline nii põllumajandustootjatele õiguskindluse tagamiseks kui ka COVID-19 majanduslike tagajärgede haldamiseks.